

ทุกสรรพชีวิตย่อมเกิดจากการเวียนวน เวียนว่าย ตายเกิด  
ความอยากหนึ่ง การกระทำตามความอยากหนึ่ง  
และผลจากการกระทำตามความอยากอย่างหนึ่งแล้วที่สุด  
ไม่สามารถหยุดความอยากวนเวียน  
อย่างนี้เป็นวัฏฏะ หรือ วัฏสงสาร ไม่มีที่สิ้นสุด

กราบขอบพระคุณทุกผู้คุณ  
ณ แผ่นดินอุบลราชธานีศรีวนาลัย เมืองแห่งคนดี  
ที่ได้ร่วมกันสร้างบรรยากาศอยู่ในศีล กินในธรรม  
อิมสุนทริยศาสตร์จากการแสดง  
ธรรมะนาฏกรรม จากภูมิปัญญาท้องถิ่น  
ลูกหลานชาวอุบลราชธานีทุกคน



ไม่มีความทุกข์เกิดขึ้นตั้งแต่ต้นจนถึงกาลอวสาน  
นี่คือ เนื้อแท้ของพระพุทธศาสนาอันจริง ทุกขัง อนัตตา  
ในส่วนที่เราต้องเข้าถึงให้จงดี อย่าได้ไปหลงยึด  
เอาส่วนที่ห่อหุ้มพระพุทธศาสนามาเป็น พระพุทธศาสนากันอีกเลย



มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี ร่วมสนับสนุน บัณฑิตเจริญ และสุจิตต์  
ออกแบบ/พิมพ์ที่ โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี โทรศัพท์ 0-4535-3150

งานประเพณีแห่เทียนพรรษาจังหวัดอุบลราชธานี ประจำปี 2551

“เมืองอุบล บุญล้ำ บุญธรรม บุญทาน สืบสานตำนานเทียน”



ธรรมะนาฏกรรม

แห่ง

แผ่นดินเมืองอุบลราชธานีศรีวนาลัย



นางจัมปา และอัญญาอโศก



## ไหมโรง

ตามประกาศจังหวัดอุบลราชธานี ได้แต่งตั้งคณะกรรมการจัดงานประเพณีแห่เทียนพรรษา จังหวัดอุบลราชธานี ปี 2551 “เมืองอุบล บุญล้ำ บุญธรรม บุญทาน สืบสานตำนานเทียน” ซึ่งมีกิจกรรมต่างๆ ในการจัดงาน สำหรับการจัดกิจกรรมการแสดงแสงเสียงประจำปีนี้ จังหวัดได้แต่งตั้งคณะทำงานจากหลายหน่วยงาน ทั้งภาครัฐ เอกชน ผู้ทรงคุณวุฒิของจังหวัดอุบลราชธานี ชุมชน โรงเรียนในเขตพื้นที่การศึกษาของจังหวัดอุบลราชธานี ในการดำเนินการดังกล่าว เป็นการทำงานเชิงบูรณาการ จากการนำศักยภาพที่โดดเด่นของแต่ละหน่วยงานมาผสมผสานนำมาสร้างกรอบแนวคิดที่สอดคล้องกับการจัดงานประจำปีนี้ โดยการนำธรรมะเป็นแนวคิดสู่การแสดง นาฏกรรมสืบทอดจากประวัติของจังหวัดอุบลราชธานี ได้อย่างแยบยล ในการจัดการแสดงแสง เสียง ครั้งนี้นับเป็นครั้งแรกที่ได้ปรับเปลี่ยนสถานที่จากลานเทียนเฉลิมพระเกียรติ หุ่นศรีเมือง มาสู่การนำเสนอผ่านสถาปัตยกรรมทางประวัติศาสตร์ของชาวอุบลราชธานี ณ วัดทุ่งศรีเมือง ในการบริหารจัดการของคณะทำงานได้ร่วมแรงร่วมใจร่วมการแสดงความคิดตั้งแต่การปรับเปลี่ยนแนวคิดของผู้คน สร้างความเชื่อมั่น ศรัทธา ตลอดจนสร้างความมั่นใจ ว่าลูกหลานชาวเมืองอุบล สามารถที่จะนำเสนอภูมิปัญญาท้องถิ่นที่ได้รับสืบทอดจากบรรพบุรุษ ผู้รู้ ผู้เฒ่าผู้แก่ นักวิชาการจากสถาบันการศึกษา ที่ได้กรุณาให้คำแนะนำในการจัดทำเค้าโครงการแสดงได้อย่างต่อเนื่อง โดยการร้อยเรียงเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ ที่ได้สอดแทรกคำสอนของพระสัมมาสัมพุทธเจ้า อันเป็นเรื่องธรรมชาติของลำดับขั้นตอนชีวิตมนุษย์ ที่เกิดขึ้นได้กับทุกคนในสากลโลก

สำหรับการสร้างสรรค์การแสดงรวมทั้งการจัดบรรยากาศย้อนยุค “วิถีถิ่น งานแลงเมืองอุบลราชธานี” ได้รับจัดสรรจากจังหวัดอุบลราชธานี เป็นจำนวนเงิน 700,000 (เจ็ดแสนบาทถ้วน) ในการบริหารจัดการงบประมาณ ที่จะนำไปสู่เป้าหมายแห่งความสำเร็จได้รับการสนับสนุนทรัพยากร และงบประมาณเพิ่มเติมจากหน่วยงานต่างๆ ในการดำเนินการ ดังต่อไปนี้

1. มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี สนับสนุนบัตรเชิญ สุจิตต์ วิถีทัศน์ น้ำดื่ม อัมมจักรย์
  2. มหาวิทยาลัยราชภัฏอุบลราชธานี สนับสนุน วัสดุอุปกรณ์ เครื่องแต่งกายในการแสดง
  3. วัดทุ่งศรีเมือง สนับสนุน พื้นที่และความสะดวกนันทนาการ
  4. โรงพยาบาลสรรพสิทธิประสงค์ สนับสนุน อาหารว่างสำหรับนักแสดง
- ในวันที่ 14-15 กรกฎาคม 2551

ขอขอบพระคุณทุกความคิดเห็น แรงกาย แรงใจ ความสำนึกร่วมในศรัทธา อันแรงกล้า ที่สร้างความรัก ความสามัคคี ของคนอุบลราชธานี ที่ช่วยทำให้การจัดงานแสดงแสงเสียง “ธรรมะนาฏกรรม แห่ง แผ่นดินเมืองอุบลราชธานีศรีวนาลัย นางจัมปา และอัญญาโอศก” จากภูมิปัญญาท้องถิ่นลูกหลานชาวอุบลราชธานีทุกคน ประสบความสำเร็จคู่ด้วยดี

ขออุทิศความดีงามทั้งหมดของการแสดง

“ธรรมะนาฏกรรม  
แห่ง แผ่นดินเมืองอุบลราชธานีศรีวนาลัย”  
เมืองแห่งคนดี

แต่

ดวงวิญญาณทุกบรรพชน

หากการเชิญนามหรือกล่าวถึงกริยา

กระทำผิดพลาดไปด้วยการไม่หยั่งรู้

กราบขอขมา อโหสิกรรม

ด้วยมโนสำนึก อันบริสุทธิ์



## เค้าโครงการแสดง ธรรมะนาฏกรรม แห่ง แผ่นดินเมืองอุบลราชธานีศรีวนาลัย

### องค์ 1

นางจัมปาเล่าถึงที่มาของแผ่นดิน นับจากแผ่นดินเวียงจันทร์ แผ่นดินจัมปาศักดิ์จนถึงสายสัมพันธ์อันแน่นของบรรพบุรุษเมืองอุบลราชธานี และรวมถึงการผสมผสานทางวัฒนธรรม จนก่อเกิดงานสถาปัตยกรรมหอไตรอันโดดเด่น นำมาซึ่งครครลงอันดงาม ในวิถีธรรมคนเมืองอุบลราชธานี

ร้อยเรียงเรื่องราวตามลำดับขั้น 5 คือ รูป เวทนา สัญญา สังขาร และวิญญาณ

- การแสดง - จำอุบลราชธานี  
- นำเสนอเรื่องผ่านแสงและเงาของสถาปัตยกรรมวัดทุ่งศรีเมือง

### องค์ 2

เหตุการณ์วิกฤตสยามประเทศ ร.ศ.112 และกรณีผิบุญผิบาป ได้นำมาซึ่งความเปลี่ยนแปลงมาสู่เมืองอุบลราชธานี จนก้าวสู่ความรุ่งโรจน์ทางพุทธศิลป์

ร้อยเรียงตามหลักธรรมพรหมวิหาร 4 คือ เมตตา กรุณา มุติตา อุเบกขา

- การแสดง - จำบายศรีสู่ขวัญ  
- จำผีให้ ฟ้อนนางเทียม  
- จำศรีโคตรบูรณ  
- ขบวนเทียนโบราณ

ธรรมะก็เหมือนอาหาร ผู้ใดหิวผู้นั้นต้องกิน  
ผู้ใดอยากได้ธรรมะ ผู้นั้นต้องปฏิบัติธรรม

### องค์ 3

ในความเปลี่ยนแปลงไปสู่ความรู้ซึ่ง นางจัมปา ได้แจ้งประจักษ์ถึงกาลิโกแห่งคำสอน และเข้าใจถึงไตรลักษณ์ จนมีชีวิตที่สุขสงบในบ้นปลาย การแสดงช่วงนี้ น้อมนำให้ทุกคน รู้และเข้าใจความเป็นเมืองอุบลราชธานี ซึ่งแปรผันตามกฎของไตรลักษณ์เสมอ

ร้อยเรียงตามหลักไตรลักษณ์ คือ อนิจจัง ทุกขัง อนัตตา

- การแสดง - ฟ้อนมอลัย  
- ขบวนบวชนาค  
- การแสดงคลื่นสังสารวัฏ

สถานที่จัดการแสดง วัดทุ่งศรีเมือง

วัน และเวลาจัดการแสดง วันพฤหัสบดีที่ 17 และวันศุกร์ที่ 18 กรกฎาคม 2551  
เวลา 20.00 - 21.00 น.

ถ้าวงล้อแห่งธรรมะและวงล้อแห่งชีวิตเดินทางไปด้วยกัน  
รอยธรรมที่บดลึกลงสู่แผ่นดิน ก็ย่อมนำความผาสุกมาสู่  
ผู้ดำเนินตามฮัตปฏิบัติทุกทั่วตัวคน



## A Dharma Play of Ubon Ratchathani Sriwanalai Jampa and Anya Asoke



### Act 1:

Jampa narrates the history of Ubon Ratchathani, dating back to the Vientien and Jampasak periods, and the close relationships between the two neighboring countries (Thailand and Laos) which resulted in the blend of the two cultures. One of the significant monument that stands as evidence of the close ties is Hor Trai, the wooden tripitaka library, at Wat Thung Sri Meuang.

The performance during this Act draws on the five aggregates: Rupa (body), Wettana (feeling), Sanya (perception), Sang-khan (mental properties) and Vinyan (consciousness).

**Performance** - Ubon Ratchathani Dance

### Act 2:

This Act focuses on the crisis of Siam during Ratanakosin Era 112 and the "Phee Bab - Phee Boon" incident, which led to political changes in Ubon Ratchathani, and the growth of the Buddhist arts in the city.

The performance is based on the four noble sentiments: Metta (goodwill), Karuna (compassion), Mutita (sympathy) and Ubek-kha (equanimity).

**Performance** - BaySri-Su Kwuan (or welcoming) Dance  
- Phee Tai - Nang Tiam (or Spiritual) Dance  
- Sri Kotaboon Dance  
- Traditional Candle Procession

### Act 3:

From "an ignorant mind" to "the knowing mind", Jampa realizes the timelessness of the Lord Bhudda's teaching and the "Trai-laksana", the Three Signs of Being, including Anij-jung (impermanence), Tuk-khung (incompleteness) and Anatta (non-self). In the later years of her life, she is very content, living peacefully and happily.

This act aims to present the identity of Ubon Ratchathani and the fact that its changes are always in accordance with the "Trai-Laksana".

**Performance** - Malai (or Garland) Dance  
- The Pre-ordination Procession  
- The "Rounds of Life Process"

### Venue:

Wat Tung Sri - Muang

### Date and Time:

Thursday 17 and Friday 18, July 2551  
(8.00 - 9.00 p.m.)

### Translators:

Asst. Prof. Dr. Saowadee Kongpetch  
Dr. Preeyaporn Jaroenbudh  
Mr. Michael Beljak

Department of Foreign Languages and Literature  
Faculty of Liberal Arts, Ubon Ratchathani University



## ผู้ร่วมแสดง

1. มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี
2. มหาวิทยาลัยราชภัฏอุบลราชธานี
3. กรมทหารราบที่ 6
4. โรงพยาบาลสรรพสิทธิประสงค์
5. องค์การบริหารส่วนจังหวัดอุบลราชธานี
6. โรงเรียนเบ็ญจะมะมหาราช
7. โรงเรียนสือคำหาญวารินชำราบ
8. โรงเรียนกีฬาจังหวัดอุบลราชธานี
9. ชาวคุ้มวัดทุ่งศรีเมือง
10. กลุ่มมุนเมือง
11. ชมรมนาฏศิลป์เหือนละคอน

## Cast

1. Ubon Rajathanee University
2. Ubon Ratchathani Rajabath University
3. 6<sup>th</sup> Infantry Regiment
4. Sappasittiprasong Hospital, Ubon Ratchathani
5. Ubon Rachathani Provinceal Admin istration Organization
6. Banjama-maharat School
7. Lue Khumhan School
8. Ubon Ratchathani Sports School
9. Wat Thung Sri Meuang Community
10. Moon Meuang Group
11. Huen La Korn Performing Arts Club



นพ.กวี ไชยศิริ  
ผู้อำนวยการโรงพยาบาลสรรพสิทธิประสงค์  
แสดงเป็น **กรมหลวงสรรพสิทธิประสงค์**  
*Dr. Kawee Chaisiri*  
(Director of Sappasittiprasong Hospital)  
as **Princes Sappasittiprasong**

นางรำพูน ตันติวณิชานนท์  
ประธานสภา อบจ.อุบลราชธานี  
แสดงเป็น **หม่อมเจียงคำ**  
*Ms. Rumpoon Tantiwanichanoon*  
Ubonratchathani Provincial Administration Organization  
as **Jiang Khum**



นายไท ดิคคินสัน  
นักเรียนโรงเรียนเบ็ญจะมะมหาราช  
แสดงเป็น **อัญญาอโศก**  
*Mr. Tai Dickinson*  
Student from Benjama Maharaj School  
as **Unya Asoka**



นางสาวเพ็ญพิราช พูลเพิ่ม  
นักศึกษาคณะบริหารศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลฯ  
แสดงเป็น **นางจำปา**  
*Ms. Penpiraj Poolperm*  
Student from Faculty of Management Science  
Ubon Rajathanee University as **Jampa**



นายพิชญ์ สรกิจ  
นักศึกษาคณะบริหารศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลฯ  
แสดงเป็น **แปงคำ**  
*Mr. Pich Sornkij*  
Student from Faculty of Management Science  
Ubon Rajathanee University as **Paeng-kham**



## มหาวิทยาลัยอุบลราชธานีสรรค์สร้างบรรยากาศย้อนยุค

### “ วิถีงาน แลเมืองอุบล ”

1. ข้าวโป่ง
2. น้ำสมุนไพร
3. ข้าวจี / หมูแนม
4. ขนมหักบัว
5. ข้าวหมี่ / ถั่วต้ม
6. สายไหม
7. ขนมหักกล้วย / ขนมหักตาล
8. ไอศกรีมโบราณ
9. ขนมหักครก
10. ข้าวหมาก
11. ขนมหักทองโย๊ะ

และเชิญถ่ายภาพย้อนยุค (ภาพขาวดำ)

รายได้จากการขายอาหารและถ่ายภาพขาวดำ  
นำถวายเป็นพุทธบูชา

‘พุ่มบายศรีที่เจ้าถวาย เพียงเกิดจากใบตอง แล้วเจ้านำมาประดิษฐ์  
สมมติเป็นยอดกรวยมงกุฏ สรรเสริญว่าสวยงาม เชิดชูว่าสูงค่า  
เมื่อเวลาผ่านไป ก็ไร้รอยกลายค่าเป็นเพียงใบตองแห้งๆ’

## Getting Back to the Old Days with Ubon Ratchathani University

### “A Night Gathering in Ubon Ratchathani”

Enjoy a variety of traditional Thai foods, deserts and drinks:

1. Isan Crispy Rice Flour Pancakes
2. herbal drinks
3. Charcoal-grilled sticky rice/ minced pork mixed with popped rice
4. Fried sweetened rice flour pancakes
5. Fried noodles / Steamed Peanuts
6. Candyfloss (Sai - Mai)
7. Banana with coconut cake/ Toddy palm sugar cake
8. Traditional ice-cream
9. Coconut-rice pancakes (Kanom - Krok)
10. Sweet fermented glutinous rice (Khaw - Mak)
11. Steamed stick rice with black sesame seeds (Tong-Yoh)

‘Step back in time’ and capture your memories of this great event  
with a ‘period photo’ that looks so authentic even your family  
and friends will be deceived!

All proceeds from foods and drinks selling  
and a period photo taking will be donated to the  
charitable activities for Buddhism.

‘ความทุกข์ของเจ้าก็ไม่ต่างจากเปลวเทียน  
แรงปรารถนาจากกิเลสตัณหา ก็เหมือนอากาศที่แรงให้แสงเทียนไขดีช่วง  
ถ้าเจ้าอยากดับทุกข์ ต้องดับที่ต้นเหตุแห่งทุกข์’





**“ข้าวโป่ง”** การทำข้าวโป่งในสมัยก่อนจะมีสูตรและกรรมวิธีอย่างโบราณ ขนานแท้จริงๆ และต้องใช้ความอดสาหะจริงๆ คือ จะต้องเอาข้าวเหนียวที่นึ่งสุกแล้วไปตำด้วยครกกระเดื่องซึ่งภาษาอีสานเรียก “ครกมอญ” ให้ละเอียดอย่างสนิทเลยแหละ ไม่งั้นมันเวลาปิ้งออกมาจะไม่สวย คนดำจึงต้องมีความอดทน

**“ข้าวจี”** คือข้าวเหนียวปั้นขนาดเท่ากำมือ โรยเกลือนำมาบั้งบนถ่านไฟ ฟูบไข่ไก่ ข้าวจีเป็นอาหารที่นิยมกินในฤดูหนาว เพราะคนสมัยก่อนจะนิยมนั่งผิงไฟคุยกัน แล้วก็ทำข้าวจีกินแก้หนาวไปด้วย อีกอย่างช่วงนี้เป็นฤดูหลังเก็บเกี่ยวข้าว ข้าวใหม่จะมีกลิ่นหอมและนุ่ม จึงเหมาะที่จะนำมาทำข้าวจีกินกันเป็นอย่างดีมาก



**หมูแนม** จาก ภาพยนตร์หมื่นเครื่องควาหวาน พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย(รัชกาลที่ 2) หมูแนมแหลมเลิศรส พร้อมพริกสดใบทองหลาง พิศห่อเห็นรางซาง ห่วงห่อหวานป่วนใจไทย

**ขนมผักบัว** ลักษณะขนมผักบัว มีรูปร่างกลม ขอบหยักคล้ายใบบัว เนื้อขนมจะเหนียวนุ่ม



**ข้าวหมี่** เป็นอาหารมือกลางวันในชีวิตประจำวันของคนอีสาน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในงานบุญ เช่น งานโกนจุก บวชนาค แต่งงาน หรืองานสมโภชอื่นๆ



**ถั่วดินต้ม** มักจะได้รับความนิยมอยู่เสมอ เพราะอร่อย กินง่าย และเปลือกก็ทิ้งลงดินได้ กลายเป็นปุ๋ยได้อีก



**ขนมสายไหม** ทำจากน้ำตาลที่ถูกผสมไว้ตามสูตร หากต้องการสี ก็ผสมสีต้องการรสชาติ ก็ผสมรส หรือ กลิ่นนั้นเข้าไปโครงสร้างของขนมสายไหมคือน้ำตาลที่อยู่บนออกมาเป็นใยด้วยความร้อนและแรงเหวี่ยงความเร็วสูง เป็นขนมที่พบได้ประจำในพิธีหมั้นพิธีแต่งงานของชาวไทยสมัยก่อน

**ขนมตาล** เป็นขนมไทยดั้งเดิม เนื้อขนมมีลักษณะเป็นแป้นสีเหลืองเข้ม นุ่ม ฟู มีกลิ่นตาลหอมหวาน ขนมตาลทำจากเนื้อตาลจากผลตาลที่สูงอม แป้งข้าวเจ้า กะทิ และน้ำตาล ผสมกันตามกรรมวิธี ใส่กระทงใบตอง โรยมะพร้าวขูด และนำไปนึ่งจนสุก



**ไอศกรีมโบราณ** ในสังคมไทยไอศกรีมได้เข้ามาปรากฏตัวในตั้งแต่รัชสมัยของรัชกาลที่ 4 คาบเกี่ยวถึง รัชกาลที่ 5 โดยเข้ามาทางประเทศสิงคโปร์ในขณะนั้นมีการนำน้ำแข็งเข้ามาก่อนที่จะนำไอศกรีมเข้ามา คนไทยสมัยนั้นมักจะเรียกไอศกรีมกันติดปากว่า “ไอศกรีม” หรือ “ไอติม” ปัจจุบันเรียกได้ไอศกรีมกลายเป็นของหวานของคนคนโลกแล้วก็ได้

**ขนมครก** หรือ พม่า เรียก “ขนมผั้วเมีย” ซึ่งเป็นการตั้งชื่อตามตำนานความรักของหนุ่มสาวที่บูชารัก “ไอ้ที และ แม่แป้ง” ติดตามประวัติความเป็นมาของขนม ได้ที่ [HTTP://WWW.PANTOWN.COM/BOARD.PHP?ID=15746&NAME=BOARD2&TOPIC=5&ACTION=VIEW](http://www.pantown.com/board.php?id=15746&name=board2&topic=5&action=view)



**ข้าวหมาก** เป็นอาหารหมักพื้นบ้านของไทย ทำจากข้าวเหนียวทั้งข้าวเหนียวธรรมดา และข้าวเหนียวดำ แต่ปัจจุบันมักไม่ค่อยเห็นข้าวหมากจากข้าวเหนียวดำ การทำข้าวหมากถือเป็นกรรมวิธีหนึ่งเนื่องจากยีสต์จะทำหน้าที่เปลี่ยนน้ำตาลให้เป็นเอทิลแอลกอฮอล์ ซึ่งเป็นปฏิกิริยากับจุลินทรีย์ที่ยังหลงเหลืออยู่ในอาหาร ทำให้จุลินทรีย์ไม่สามารถเพิ่มจำนวนช่วยชะลอการเน่าเสียของอาหาร ในการทำข้าวหมากจะต้องใช้ลูกแป้งข้าวหมาก ซึ่งมีลักษณะเป็นก้อนแป้นครึ่งวงกลม สีขาวนวล น้ำหนักเบา ในลูกแป้งข้าวหมากจะมีเชื้อรา สกุล *MUCOR SP.*, *AMYLOMYCES SP.* ซึ่งสามารถสร้างเอนไซม์มีเคสออกมาย่อยแป้งในข้าวเหนียวให้เป็นน้ำตาล





**ขนมทองโย๊ะ** เป็นขนมไทยโบราณที่นิยมทำบริโภคในช่วงหลังเกี่ยวข้าว ข้าวที่เก็บในช่วงนี้เมื่อนำมาทิ้งจะมีความหอมมาก และหากนำมาผัดคั่วบดมา คลุกจะหอมน่ารับประทานมากขึ้น การทำขนมทองโย๊ะจะจัดทำขึ้นเป็น ประเพณีทุกปี โดยเฉพาะในภาคตะวันออก โดยการทำนี้เพื่อผูกข้อมือรับ ขวัญข้าวใหม่ เพื่อให้ผู้ทำและผู้บริโภคมีจิตใจที่ละเอียดอ่อนเหมือนข้าว เหนียวกับงาที่นำมาบดและคลุกรวมกัน

**วิธีทำ** นำข้าวเหนียวมาล้างให้สุก แล้วนำมาตำให้ละเอียด ขณะกำลังตำให้ โรยงาคั่วบดผสมเกลือกที่เตรียมไว้แล้วโรยไปเรื่อยๆ ตำจนละเอียด แล้วนำ มาตัดเป็นชิ้นขนาดตามชอบ แล้วนำมาทอด นิยมรับประทานกับมันขุ่น หรือนมข้าวโพด ขนมทองโย๊ะเป็นขนมที่มีคุณค่าทางอาหารสูง โดยเฉพาะโปรตีน วิตามินและแร่ธาตุ (แคลเซียม)

**น้ำกระเจี๊ยบ** นอกจากจะช่วยแก้กระหายน้ำและทำให้สดชื่นแล้ว น้ำ กระเจี๊ยบยังช่วยขับปัสสาวะ แก้น้ำ ช่วยย่อยอาหาร และเป็นยาระบาย อ่อนๆ แกมยังช่วยลดไข้และแก้ไอได้อีกด้วย น้ำกระเจี๊ยบมีส่วนผสมคือ กลีบดอกกระเจี๊ยบแดงสด หรือแห้ง (ใช้ทั้งสองชนิด) น้ำเปล่า 5 ถ้วย เกลือป่นและน้ำตาลทรายแดงตามชอบใจ



**น้ำเก็กฮวย** แก้อ่อนใน กระหายน้ำ ช่วยให้สดชื่น ลดอาการคัน หนือคันตัวเพราะอากาศร้อน ส่วนผสมของน้ำเก็กฮวย มีดอก เก็กฮวยแห้ง 30 กรัม น้ำเปล่า 1 ลิตร และน้ำตาลทรายแดง

**น้ำบัวบก** เครื่องดื่มสมุนไพรชนิดนี้เป็นที่รู้จักกันดี ช่วงที่ อากาศร้อนแบบนี้ เกือบทุกคนจะนึกถึงน้ำบัวบก น้ำสมุนไพรนี้ ได้มาจากใบบัวบกสด มีสรรพคุณแก้เจ็บคอ กระหายน้ำ แก้อาหิว ใน ทำให้สดชื่นและยังช่วยลดความดันโลหิตสูงได้ด้วย



**น้ำมะตูม** มีสรรพคุณ เป็นยาระบายช่วยขับ ถ่าย ขับลม ช่วยย่อย อาหารได้ดีแก้ลมจุก เสียด ขับเสมหะช่วย ย่อยบำรุงธาตุ เจริญ อาหาร



**น้ำตะไคร้** ช่วยดับกระหายและเป็นยาแก้ อาการท้องอืดท้องเฟ้อ สรรพคุณ ตะไคร้ มีเกลือแร่หลายชนิดเช่น แคลเซียม ฟอสฟอรัส เหล็กและวิตามินเอ น้ำมันหอมระเหยในใบและ ลำต้นของตะไคร้มีฤทธิ์เป็นยาขับลม แก้จุก เสียด สามารถฆ่าเชื้อแบคทีเรียและเชื้อราได้ น้ำตะไคร้ช่วยดับกระหาย แก้ท้องอืด ท้องเฟ้อ

## จากใจคณะผู้สร้างสรรค์



ในฐานะเป็นลูกหลานเมืองอุบล รู้สึกเป็นเกียรติที่มีโอกาสได้เรียบเรียง เสนอเรื่องราวแห่งแผ่นดินผ่านการแสดง แสง เสียง ในวาระงานบุญเข้าพรรษา

สิ่งที่ลูกหลานของแผ่นดินกำลังปฏิบัติอยู่นี้ ถ้าเทียบกับสิ่งที่บรรพบุรุษ ได้มอบไว้ให้แก่พวกเรา แลดูช่างน้อยนิดหรืออาจจะแลดูด้วยคุณค่าเมื่อเทียบกับ คุณูปการของวิญญาณผู้เป็นปราชญ์ได้สั่งสมไว้แก่แผ่นดิน

การกระทำได้ด้วยกริยา กาย วาจา ใจ อาจจะด้วยเสียงสาต่อโลก ดวงวิญญาณของบรรพบุรุษโปรดให้ความเมตตา ให้โอกาสและเวลาให้ลูกหลาน ได้สะสม เจริญรอยวิถีธรรมอย่างที่ปราชญ์ และคนดีพึงจะเป็น

สุรพล สายพันธ์ รองผู้ว่าราชการจังหวัดอุบลราชธานี ประธานคณะทำงาน  
อ.ศิริเพ็ญ อัดไพบูลย์ ผู้แทนจากมหาวิทยาลัยราชภัฏอุบลราชธานี  
นลินี ธนสันติ ผู้แทนจากมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี  
นิกร วิสเพ็ญ ผู้แทนจากคุ้มวัดทุ่งศรีเมือง  
อำนาจ ส่งเสริม ผู้แทนจากองค์การบริหารส่วนจังหวัดอุบลราชธานี  
ครองจักร งามมีศรี ผู้แทนจากโรงเรียนกีฬาจังหวัดอุบลราชธานี  
ธรรม ชินโกมุท ผู้แทนจากป้องกันจังหวัดอุบลราชธานี  
อานาการี ทองรินทร์ สุพรรณ ผู้เขียนบท/กำกับการแสดง  
นักศึกษาหลักสูตรศิลปการแสดง คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี  
ควบคุมคิวการแสดง

